

AROONCHAI



LAMAIPAIRAO

ENGLISH-KAREN TRANSLATOR

Profile

I have years of experiences in translating English to Karen and DTP start from 2008. I can use Adobe Photoshop, Adobe InDesign, Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint and Publisher). I am also freelance cartoonist, photographer, Voice recording-English and Karen, Transcription; Karen to English. I am doing English to Thai in 4-6 reading level.

1200-1500 words speed perday.

Skills

Speed per Day



Microsoft Offices



InDesign



Illustrator



Photoshop



Photoshop Lightroom 5



Camera Using



Contact



+66 87 210 8235 (GM+7)



<http://www.proz.com/profile/2122853>



aroonchaiktranslator@gmail.com

Employment

2015 - Present

Freelance Karen Translator | Kanchanaburi

o Permanent English-Karen Translation (Translation, Proofreading, Editing, Layout)

-General

-Medical (General medical, Health care)

-DTP

-Standard skills on Adobe Photoshop, Adobe InDesign, Photography, Manga Studio 5

2009 - 2015

Staff Assisitant | Kanchanaburi

Community Base Organization

o Documents Translation.

o Type and Layout editing.

o Participant in the dictionary project(English-Karen), Drum Organization

o Doing teacher newsletter quarterly.

2008 - 2009

Marketing Research | Bangkok

True cooperation

o Marketing research

(collecting information of satisfaction of clients).

2007 - 2008

International Rescues Committee

o Had been trained and working as a volunteer medic; take care of patients, take the orders from clinical medical doctor, look after patients and first aid supply.

Service Offered

Translation,
Editing/proofreading,
Voiceover (dubbing),
Voice Recording
Transcription

Languages and other abilities

- o...Fluently spoken and writing Karen
- o...Fluently spoken and writing Thai
- o...Fluently spoken and writing English
- o...Adobe InDesign and Adobe Photoshop software (for doing layout any printing)
- o...Fluently on using Microsoft office, Microsoft word, Microsoft PowerPoint and Microsoft Excel.
- o...Occasionally doing photography as a part time job and a hobby.